NORME INTERNATIONALE ISO 2903

Troisième édition 2016-09-01

# Filetages métriques trapézoïdaux ISO — Tolérances

ISO metric trapezoidal screw threads — Tolerances

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 2903:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/73806b14-f1f3-42c8-9ffe-6e684d8cad0b/iso-2903-2016



# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 2903:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/73806b14-f1f3-42c8-9ffe-6e684d8cad0b/iso-2903-2016



## DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'affichage sur l'internet ou sur un Intranet, sans autorisation écrite préalable. Les demandes d'autorisation peuvent être adressées à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Som	mai	re	Page
Avant	-propo	OS	iv
1	Doma	nine d'application	1
2	Référ	rences normatives	1
3		es et définitions	
4		oles	
	-		
5	-	me de tolérance	
6		ions de tolérance	
7	Quali	tés de tolérances	4
8	Grou	pes de longueur en prise du filetage	10
9	Class	es de tolérance recommandées	12
10	Fileta	iges à plusieurs filets	12
11	Form	ules	13
	11.1	Généralités	13
	11.2	Ecarts fondamentaux	
	11.3	Tolérances sur les diamètres au sommet	
		11.3.1 Tolérances sur le diamètre extérieur du filetage extérieur ( $T_{ m d}$ )	
		11.3.2 Tolérances sur le diamètre intérieur du filetage intérieur $(T_{D1})$	
	11.4	Tolérances sur les diamètres sur flancs	
		11.4.1 Tolérances sur le diamètre sur flancs du filetage extérieur $(T_{\rm d2})$	
		11.4.2 Tolérances sur le diamètre sur flancs du filetage intérieur $(T_{\rm D2})$	
	11.5	Tolérances sur le diamètre intérieur du filetage extérieur ( $T_{ m d3}$ )	15
	11.6	Groupes de longueur en prise du filetage	15
12	Désig	nation	15
	12.1	Généralités ISO 2903 2016	
	12.2	Désignation des filetages à un seul filet	
	12.3	Désignation des filetages à plusieurs filets	
	12.4	Désignation des filetages à gauche	
Biblio	graph	ie	17

## **Avant-propos**

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1 Il convient, en particulier, de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçues par l'ISO (voir <a href="https://www.iso.org/brevets">www.iso.org/brevets</a>).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de l'adhésion de l'ISO aux principes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir le lien suivant: <a href="https://www.iso.org/iso/fr/avant-propos.html">www.iso.org/iso/fr/avant-propos.html</a>.

Le comité chargé de l'élaboration du présent document est l'ISO/TC 1, Filetages.

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition (ISO 2903:1993), dont les Articles 1, 13 et 14 et le Tableau 7 ont fait l'objet d'une révision technique (maintenant les Articles 1, 11 et 12, et Tableau 5).

## Filetages métriques trapézoïdaux ISO — Tolérances

## 1 Domaine d'application

Le présent document spécifie un système de tolérances pour filetages métriques trapézoïdaux conformes à l'ISO 2902. Les tolérances se rapportent au profil nominal conforme à l'ISO 2901.

Le système de tolérances ne s'applique pas aux filetages trapézoïdaux ayant des exigences spéciales de déplacement axial, par exemple pas hélicoïdal de la machine-outil et distributeurs à vis et écrous.

#### 2 Références normatives

Les documents suivants sont référencés dans le texte de telle manière qu'une partie ou tout leur contenu constitue des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 965-1, Filetages métriques ISO pour usages généraux — Tolérances — Partie 1: Principes et données fondamentales

ISO 2901, Filetages métriques trapézoïdaux ISO — Profils de base et nominal

ISO 2902, Filetages métriques trapézoïdaux ISO — Vue d'ensemble

## 3 Termes et définitions ocument Preview

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions donnés dans ISO 5408 s'appliquent.

L'ISO et l'IEC maintiennent des bases de données terminologiques pour utilisation dans le domaine de la normalisation aux adresses suivantes:

- IEC Electropedia: disponible à <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>
- ISO Online browsing platform: disponible à <a href="http://www.iso.org/obp">http://www.iso.org/obp</a>

#### 4 Symboles

Pour les besoins du présent document, les symboles suivants s'appliquent.

$D_4$	diamètre extérieur de base de filetage intérieur
D	diamètre nominal (filetage intérieur)
$D_2$	diamètre sur flancs de filetage intérieur
$D_1$	diamètre intérieur de base de filetage intérieur
d	diamètre extérieur de base de filetage extérieur (diamètre nominal)
$d_2$	diamètre sur flancs de filetage extérieur
$d_3$	diamètre intérieur de base de filetage extérieur
P	pas

## ISO 2903:2016(F)

Ph	pas hélicoïdal
Pn	pas nelicoldal

N désignation pour le groupe normal de longueur en prise du filetage

L désignation pour le groupe long de longueur en prise du filetage

*T* tolérance

 $T_{\rm D2}$ ,  $T_{\rm D1}$ ,  $T_{\rm d}$ , tolérances pour  $D_2$ ,  $D_1$ , d,  $d_2$  et  $d_3$ , respectivement (pas de tolérance pour  $D_4$ )

 $T_{\rm d2}$ ,  $T_{\rm d3}$ 

El, ei écarts limites inférieurs

ES, es écarts limites supérieurs

## 5 Système de tolérance

Le système est base sur le système de tolérances pour filetages métriques ISO pour usages généraux de I'ISO 965-1.

## 6 Positions de tolérance

Les positions de tolérances suivantes sont normalisées pour le diamètre sur flancs.

- pour filetages intérieurs: H avec écart fondamental zéro (EI). Voir Figure 1.
- pour filetages extérieurs: c et e avec écart fondamental négatif (es). Voir Figure 2.

La position de la tolérance pour le diamètre intérieur  $(D_1)$  et le diamètre extérieur  $(D_4)$  des filetages internes est toujours H, c'est-à-dire avec écart fondamental zéro (EI).

La position de la tolérance pour le diamètre extérieur (d) et le diamètre intérieur  $(d_3)$  des filetages externes est toujours h, c'est-à-dire avec écart fondamental zéro (es), et elle est indépendante des positions de tolérance du diamètre sur flancs.

Les écarts fondamentaux pour les diamètres sur flancs des filetages intérieur et extérieur sont donnés dans le <u>Tableau 1</u>.

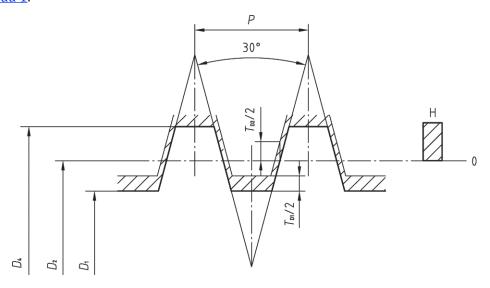


Figure 1 — Filetages intérieurs avec position de tolérance H

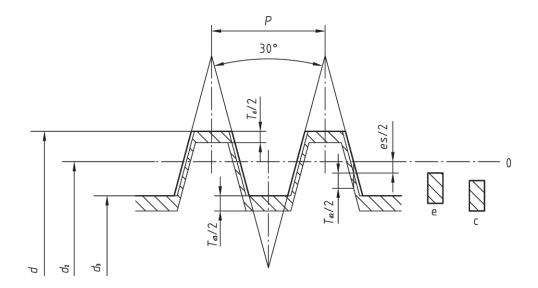


Figure 2 — Filetages extérieurs avec positions de tolérance c et e pour le diamètre sur flancs

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 2903:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/73806b14-f1f3-42c8-9ffe-6e684d8cad0b/iso-2903-2016

Table 1 — Ecarts fondamentaux pour les diamètres sur flancs des filetages intérieur et extérieur

	Ecarts fondamentaux			
<b>Pas</b> P	Filetages intérieurs D <sub>2</sub>	Filetages extérieurs d <sub>2</sub>		
	H EI	c es	e es	
mm	μm	μm	μm	
1,5	0	-140	-67	
2	0	-150	-71	
3	0	-170	-85	
4	0	-190	-95	
5	0	-212	-106	
6	0	-236	-118	
7	0	-250	-125	
8	0	-265	-132	
9	0	-280	-140	
10	0	-300	-150	
12	i Toch S	-335	-160	
14	0	-355	-180	
16	tns:0/sta	-375	-190	
18	0	-400	-200	
20	Dooume	-425 eVI	<b>ew</b> -212	
22	0	-450	-224	
24	0 ISO	2903 -475	-236	
dards ite <mark>28</mark> ai/catalo	g/standar0s/iso/738	06614-500	-250 Ascadul	
32	0	-530	-265	
36	0	-560	-280	
40	0	-600	-300	
44	0	-630	-315	

https://stan

## 7 Qualités de tolérances

Les qualités de tolérance pour les diamètres de filetage suivants sont normalisées.

	Quali	Qualités de tolérance		
Diamètre intérieur de filetages intérieurs, $D_1$		4		
Diamètre extérieur de filetages extérieurs, $d$		4		
Diamètre sur flancs de filetages intérieurs, $D_2$	7	8	9	
Diamètre sur flancs de filetages extérieur, $d_2$	7	8	9	
Diamètre intérieur de filetages extérieurs, $d_3$	7	8	9	

La qualité de tolérance pour le diamètre intérieur  $(d_3)$  du filetage extérieur est toujours le même que celui du diamètre sur flancs  $(d_2)$ . Les valeurs pour  $T_{\rm d3}$  et  $T_{\rm d2}$  ne sont cependant pas les mêmes pour une même qualité.

Les tolérances de diamètres intérieurs pour filetage intérieur, ( $T_{\rm D1}$ ), sont données dans le <u>Tableau 2</u>. Les tolérances de diamètres extérieurs pour filetage extérieur, ( $T_{\rm d}$ ), sont données dans le <u>Tableau 3</u>.

Tableau 2 — Tolérances de diamètre intérieur pour filetage intérieur ( $T_{\rm D1}$ )

Pas P	Qualité de tolérance 4
mm	μm
1,5	190
2	236
3	315
4	375
5	450
6	500
7	560
8	630
9	670
10	710
12	800
14	900
	02101000
nttps://20tanda	rds.i <sub>1 180</sub> 1.ai)
Docu <sup>22</sup> ment	Prev 1 250 1 320
28	1 500
32 <u>ISO 2903:2</u>	1 600
alog/standards/36/73806b14	flf3-42c8 <sub>1800</sub> 6e684d8c
40	1 900
44	2 000

https://standards.iteh.ai/cata

Tableau 3 — Tolérances de diamètre extérieur pour filetage extérieur ( $T_d$ )

Pas P	Qualité de tolérance 4	
mm	μm	
1,5	150	
2	180	
3	236	
4	300	
5	335	
6	375	
7	425	
8	450	
9	500	
10	530	
12	600	
14	670	
16	710	
18	800	
20	850	
22 Jen S	tand 900 ds	
24	950	
(MUU 28 3//SU2)	10211060 Ten	
32	1 120	
36 Culling	1 250 1EW	
40	1 320	
44 <u>ISO</u>	2903:2011 400	

Les tolérances de diamètre sur flancs pour filetage intérieur, ( $T_{\rm D2}$ ), sont données dans le <u>Tableau 4</u>. Les tolérances de diamètre sur flancs pour filetage extérieur, ( $T_{\rm d2}$ ), sont données dans le <u>Tableau 5</u>.

Tableau 4 — Tolérances de diamètre sur flancs pour filetage intérieur (TD2)

Diamètre ext	<b>érieur de base</b> D	Pas	Qualité de tolérance		
de (exclus)	à (inclus)	P	7	8	9
mm	mm	mm	μm	μm	μm
		1,5	224	280	355
5,6	11,2	2	250	315	400
		3	280	355	450
		2	265	335	425
		3	300	375	475
11,2	22,4	4	355	450	560
		5	375	475	600
		8	475	600	750